



# Indice

## BARMES NEWS BARKINEZ MEME?

### **BN n.1**

Editoriale

Le notti inquietanti

Parole strane (li vièi ou disioùnt...)

Benvenuto al nuovo parroco (ricordando la figura di don Didier della Motta)

Festa del patois 1993 Payerne (Svizzera)

La cappella della Sindone

### **BN n.2**

Gens d'an bòt -Gianperou -Castagneri Giovan Pietro 1847-1929

li viéi ou disioùnt- Li chiamavano così..

La casa dei Chessa: una dinastia di pittori

Strano fatto accaduto ai Coudré

Balme (Poesia)

Quando a Balme c'era tanta gente -e quasi tutti erano marghé

L'ultima ciòca (poesia di Nino Costa)

Presepio vivente sotto la neve...

Una strada per il futuro

Trifouless? Patate? Tartifless?

La Resistenza nelle Valli di Lanzo attraverso le fotografie d'epoca

### **BN n.3**

Tempo di neve, storie di valanghe

"Frutà lou lait", come fare il burro e la toma

Problemi di grafia

Curiosità: iscrizioni su roccia in patois

Vecchia gastronomia balmese

Canti popolari di Balme

Lou calendari

In punta al campanile, elucubrazioni su una data

### **BN n. 4**

Quando le masche ballavano al pian della Mussa Roccaforte(poesia)

Il parroco di Mondrone e le cavallette di Averolle

La madonnina del Pian della Mussa

Lou calendari an Barmes

La crous

Solitudine (Poesia)

Giovanni Castagneri alla battaglia dell'Assietta

Musica, ballo e...avvoltoi

Gianduja e...

il miracolo di San Giovanni

La valeriana

### **BN n.5**

Le racchette da neve

La bèrna e la seiràssi: come si mangiava una volta

Lou bràndou, le disavventure di un curato del '600

Araldica balmese

Quella lapide nel regno degli stambecchi

Tramonto a Balme (poesia)

Una difesa contro le valanghe: l' tchèmess

Il calendario di Balme, Ognissanti e Natale

La transumanza e l'alpeggio

**BN n.6**

La gola della Gorgia

La Danza dei Sette Salti

Un esempio di urbanistica tradizionale: I Fré

La festa del patois

L'rèiness, il combattimento delle regine

Il castello di Balme: il Rouchàss

La Fontana di Santa Maria

**BN.n.7**

La prima volta dello sci in Italia

Lou Coustùm dal fumèless d' Bàrmess

I Francoprovenzali - chi sono? da dove vengono?

Parole e Ghiacciai

Prima del Villaggio Albaròn

Ala nel 1833

Il simbolo di Effepi: il rosone delle Alpi

**BN n.8**

I Celti

Incisioni e coppelle su roccia

El luv (poesia di Sandro Mantovani)

"Uomini di Balme" di Maria Savj Lopez

Mondrone nel 1833

Saggezza popolare e previsioni del tempo

Il Camposanto

La croce delle donne di Balme

**BN n.9**

Lo skilift del Pakinò

La slitta in Haute Maurienne e in val d'Ala

Bàrmess (Poesia di Quintino Castagneri)

Giàs, Ghiàs e Ghicèt

L'intelligenza degli animali: le mucche

Ver l'ala

La fontana del Corn

La "dinasty" dei Castagneri

**BN n.10**

Il Conte Francesetti: una descrizione di Balme all'inizio dell'800

Ròieess e Ru - sistemi di irrigazione in alta montagna

Balmesi di una volta: lou Frà

Li stranòm

Ricord (Poesia di Q. Castagneri)

Parole antiche: la pilòiri - arià

Ode a Balme -1884

Il mio Paese – Frammento

**BN n.11**

Chialambertetto: sei secoli di storia comunale

Nàstri, marià e muri: riti di passaggio nell'antica società balmese

La preghiera del venerdì santo

La campana di San Pietro a Pian Saulera

Quando ai Murazzi si parlava patois

Erbario balmese

La vi dii làder

La distillazione della genziana

**BN n.12**

La fienagione a Balme

Cento anni fa sulla Ciamarella

La croce del Capitano Perlo

La Chiesa Parrocchiale

La Roccia dell'Aghiéri

Una preghiera balmese

Il tarassaco

**BN n.13**

I Fré: Una borgata di minatori e di fabbri

La stazione meteorologica di Balme

Nousaouti d'la djouventù

Balme (dal dizionario di G. Casalis)

I misteri delle Courbassère

Pian di Gioé

Toponimi: l'Ourdjiéri

Una Svizzera in miniatura

Parole antiche

**BN n.14**

Antonio Castagneri detto Toni dii Touni

Bogone: storia di una cappella, di una Madonnina e di una valanga

La tragedia della mongolfiera

Risalgono al 1729 i confini tra Balme e Bessans

Le lumàssess

Parole antiche - Radis

Il paese degli stambecchi

Dieci regole per "essere" e "sentirsi" a Balme

**BN n.15**

La bürìa – un fenomeno antico nel tempo

Addio al Ponte delle Scale

La festa dou patouà a Séress

Solidarietà dei Savoiaardi dopo l'alluvione

Pier Giorgio Frassati e Vittorio Sigismondi al Pian della Mussa

Quando i pastori parlavano ai mesi

Il senso dei Balmesi per la neve

La tragedia della Torre d'Ovarda

**BN n. 16**

La convivenza con il bestiame

La Canzone dei coscritti di Balme

La parete della Valanga Nera

La Vouòrp e lou Lou

Il plastico dell'Hotel Camussòt

Fiocco azzurro sul Rouchàss: continua la saga dei Castagneri

**BN n. 17**

Un ponte nuovo, una storia già vecchia

A fame, peste et bello libera nos domine - disastro e ricostruzione: i giovani di Balme hanno ricostruito i ponti travolti dall'alluvione

Aprile 1800: un piano d'invasione della Savoia per il passo del Collerin

Grolla Graal e...Grillèt

Parole antiche: marouné

Il viaggio romantico di Estella Canziani

**BN n. 18**

L'identità' etnico-linguistica delle Valli

Per una grafia unificata del patois

Le Molette e La Molera

Una visita a Giusepìn dîi Carlèt  
Ricordi di un prete soldato: il Can. Silvio Solero  
Li Verquèunhou

**BN n. 19**

La valorizzazione turistica e ambientale del Piano della  
Mussa: una risorsa per tutta la valle  
Balme inaugura il Museo delle Guide Alpine  
Le maglie bianconere dello Sci Club Balme  
Quale futuro per le cappelle di montagna?  
La storia di Micheloun e di Maria Antonietta

**BN n. 20**

E l'acqua di Balme dissetò Torino- la realizzazione  
dell'acquedotto municipale torinese  
La processione dell'Assunta a Balme nel 1898 -illazioni  
su un quadro e su un vecchio album di foto  
La croce di Testa d'Mort  
Parlèn a nòsta mòda par vivri a nòsta manéri (n.1)  
Adèiou

**BN n. 21**

Una lapide per ricordare  
Guglielmo Marconi in Valle d'Ala  
Storia di tre medaglie e di un soccorso in montagna di  
tanti anni fa  
Parlèn a nòsta mòda... (n.2) La lavorazione del latte –  
Frutà lou lait  
Per i novant'anni di Giusepìn dîi Carlèt  
L'ouvii

**BN n. 22**

Il dono del Cardinale  
Due storie per dimenticare  
La cappella di S. Urbano  
Parlèn a nòsta mòda... (n. 3) Il tempo - lou tènss  
Louournèl dou Cré d'la Lòsa  
La roba  
Molàr – toponimo francoprovenzale

**BN n. 23**

Il ritorno dei boscaioli  
Natale di ieri e di oggi  
Il Pilone di San Pancrazio  
Parlèn a nòsta mòda... (n.4) Gli alberi- Al piàntess  
Balme 1913: il mistero del maresciallo  
Santi e Beati sulle montagne di Balme

**BN n. 24**

La montagna non vive di parole  
Nozze di ieri e di oggi  
La grande parete  
Parlèn a nòsta mòda... n.(5) La cà – La casa  
Una relazione del 1741  
Una lapide al Col d'Arnàss

**BN n. 25**

Se nevicca sulla foglia – breve riflessione sul clima di  
montagna  
Farchètt ed Montagna – poesia di Nino Costa  
L'Hotel Belvedere Camussòt – note storiche di Claudio  
Santacrose  
I bambini della strenna

**BN n. 26**

Luci e ombre

La "giornata del CAI" - 21 maggio 1929  
Ancora sulle cappelle di montagna  
Ometti, cairns, bounòm e mongioie  
Parlèn a nòsta mòda... (n.6) Gli animali selvatici -  
L'béstiess sarvèdgress

Li còmout

La baoudàtta

La Toma di Balme

Quando il Torino si allenava a Balme

**BN n. 27**

Vecchi e nuovi servizi a vantaggio della montagna  
Un bilancio  
Le valanghe del 1885  
Parlèn a nosta moda... (n.7)La persona - la parsoùnna  
Meditazioni  
Michinòta  
Balmesi a Roma  
I Balmesi a Palazzo Cavour  
Parole -vanità

**BN n. 28**

Montagne di serie, A Montagne di serie C  
Il testamento di Pietro Castagneri Lentch  
I Balmesi e l'acqua  
Testa Ciarva  
La conquista della Ciamarella

**BN n. 29**

Pian della Mussa, naturalmente  
La scuola di Balme  
Parlèn a nosta moda...(n.8) - I luoghi- Li pòst  
I granati delle Valli di Lanzo  
Balme in guerra  
Quintino Castagneri, musicista e poeta

**BN n. 30**

Natura e tradizione nello stemma di  
Balme  
Poesie di Quintino Castagneri  
Parlèn a nosta moda...(n.9) Il fieno - Lou fèn  
Balme e Chialambertetto nel 1743  
Alà desbaoussiia n'ambaoussià

**BN n. 31**

Il ritorno del Pakinò  
La Grande Guerra dei giovani di Balme  
Parlèn a nosta moda...(n.10) La lana  
Le strane volpi di Balme  
Il vento fa il suo giro?  
La pentola del caffè

I Barramine

Dicono di noi

**BN n. 32**

Manifesto per una montagna viva  
Balmesi d'altri tempi: Miciu  
Balme 1841  
La Careima  
Castagneri non tutti brava gente  
La lissia: come facevano il bucato le nostre nonne  
Il pane di segale  
Paròless dròless  
Un'inverno...coi fiocchi!

L'inno della montagna: la Montanara  
Un insolito salvataggio sulle montagne di Balme  
La storia di Gian Puiàt  
Parlèn à nosta moda... (n.11) I fiori - Al fiou

**BN n. 33**

Quattrocento  
Il Pian della Mussa nello spazio  
Il pilone dei Frè compie vent'anni  
Lou couòrs  
La sindrome di Nimby  
Una sentenza del 1818  
La Lampada a Carbuoro o Acetilene  
L'ara celtica di Balme  
La Gran Ròci  
Paròless dròless  
La pipa di Toni  
Sea, lavèntchi e talànchi  
Parlèn a nosta moda...(n.12) Andiamo a mangiare -  
Alén à mindjìa  
Cronologia Storica di Balme 1341 – 1799

**BN n. 34**

Il compleanno del Comune  
Antiche strutture abitative a Balme (Prima parte)  
Il Ruciàss, una leggenda balmese  
L'abate Garino: la triste vicenda di un prete stregone  
Le vacanze estive di Fabrizio De Andrè al Pian della  
Mussa  
Le peonie di San Giovanni  
Umberto di Savoia Principe di Piemonte incontra i  
Balmesi  
La stèila  
Parlèn a nosta moda...(n.13) Le erbe - Al s' èrbess  
Cronologia Storica di Balme 1800-1899

**BN n. 35**

Una location ad alta quota  
Antiche strutture abitative a Balme (seconda parte)  
Considerazioni a margine dei quattrocento anni di  
Balme  
Paròles dròles  
La prima gara di sci a Balme  
Allà a la strèina: storia di una tradizione  
Il gioco della morra  
1922 - Il parroco di Balme e suo nipote vittime della  
tormenta sulla Ciamarella  
Parlèn a nosta moda...(n.14) I giorni e i mesi - Li dì e li  
mèiss  
Cronologia storica di Balme 1900-1930

**BN n. 36**

Oltre la Bessanese  
La luce elettrica  
Balme e Chialambertetto nel 1801  
1887. L'inaugurazione della strada carrozzabile  
Proverbi e modi di dire  
Paròle pure (poesia)  
I canti di una volta – Ligrésia  
La selva misteriosa  
Parlèn a nosta moda...(n.15) I parenti - Li parànt  
Cronologia 1931- 1950

**BN n. 37**

Lo stemma e il gonfalone di Balme  
Immigrazione di giovani pastori a Balme  
Giuseppe Perotti, curatore d'anime e di corpi  
La nascita di una Comunità- Le concessioni del 1621  
Il museo dei Frè  
Paròles dròles  
Come nasce uno stranoùm  
Cave e miniere  
Le miniere d'oro  
1933-La giornata del CAI al Piano della Mussa  
Parlèn a nosta moda...(16) - Comparazioni e  
similitudini  
Cronologia storica di Balme 1951-1970

**BN n. 38**

La Pereuva: libro-altare alle falde dell'Uja di Mondrone  
Le straordinarie vicende di un alpeggio millenario  
Una fontana speciale  
Antichi pesi e misure delle Valli di Lanzo  
La produzione del carbone di legna  
I particolari sulla catastrofe alpinistica alla punta  
d'Arnaz  
Il ghiaccio d'estate: i sistemi di refrigerazione del  
passato  
I consigli medicamentosi di Don Perotti (seconda  
parte)  
Lou biancuòn, la pietra bianca con funzione protettiva  
Cronologia storica di Balme 1971-1990

**BN n. 39**

La fortuna è da un'altra parte-Appunti di emigrazione  
balmese  
Possibili origini di un antico rituale balmese: alà a  
sounaia  
Le Valli di Lanzo nelle vie di Torino  
La cooperativa elettrica di Balme  
Spulciando tra vecchie disposizioni notarili  
La "lateria"  
La scuola serale per adulti del 1870  
Nel segno della scuola viva  
Paròles dròles  
I consigli medicamentosi di Don Perotti (terza parte)  
Le miniere di ferro, rame e cobalto  
Cronologia... 1991-2000

**BN n. 40**

Il pilone dell'autodeterminazione  
Pittori, scultori, architetti e premi Nobel: la  
villeggiatura balmese della famiglia Levi Montalcini  
Vedrette di Servin: l'agonia di un ghiacciaio  
I Savoia nella Valle d'Ala  
Mondronesi nel Novecento  
Il cacciatore di camosci  
Il Pian della Mussa, un "sito interessante"  
Le cave di pietra ollare, pietra da macina, calce e  
marmo  
I consigli medicamentosi di Don Perotti (Quarta parte)  
1937 - Pecore da diecimila lire in completa libertà tra i  
prati e i monti

**BN n. 41**

Residenze di villeggiatura a Balme tra '800 e '900

(Prima parte)

Soccorso alpino al tempo dell'Unità d'Italia

Indagine su un balmese al servizio di Garibaldi

Balmesi, cacciatori di...

Il gigante caduto

Considerazioni estive

La leggenda del Monte Iseran

I consigli medicamentosi di Don Perotti (Quinta parte)

Poesie di Adolfo Brunati

Le cave di pietra da costruzione, le "losere"

**BN n. 42**

Il confine violato

Residenze di villeggiatura a Balme tra '800 e '900

(Seconda parte)

Nicola Arnaldi conte di Balme

Considerazioni sulla magia nelle valli alpine

Ricerche naturalistiche in Valle d'Ala

Il richiamo della bàrma

Poesie di Adolfo Brunati

Tutti i posti hanno un nome

Lou tchavrìn dal ròtches - Capre, caprai e formaggi caprini

I cercatori di cristalli nelle Valli di Lanzo

**BN n. 43**

Le guide alpine delle Valli di Lanzo al raduno di Roma del 1929

I comuni delle Valli di Lanzo e del Tesso

La separazione della parrocchia di Balme da quella di Ala

Paròles dròles

Poesie di Adolfo Brunati

La lingua ancestrale (prima parte)

Ngima Sherpa, dal tetto del mondo ai monti balmesi

Il guardaparco Pietro Castagneri, Peroulin 'd Taròc

Ricordi di una guerra lontana

Le ore del campanile